



佐原商工会議所 だより2024

令和6年7月号
佐原商工会議所 発行
〒287-0003 香取市佐原イ525-1
TEL.0478-54-2244 FAX.0478-55-1501
<http://www.sawara-cci.or.jp>

令和6年7月
12日(金)
13日(土)
14日(日)

無料休憩所(佐原商工会議所3階会議室)
13日(土)、14日(日)は、原則として午前11時から午後6時
まで休憩所として開放し、お祭りビデオを上映いたします。



江戸優り
佐原の大祭
夏祭り

日本三大囃子の佐原囃子を奏で
絢爛豪華な大人形山車10台の競演

ユネスコ無形文化遺産
国指定重要無形民俗文化財

「常議員会」開催

令和6年6月12日(水)に常議員会を開催し、令和5年度の事業報告等の全4議案について審議され、原案通りに承認されました。議案の概要は、次の通りとなります。

決議事項

第1号議案:令和6年度 中小企業相談所特別会計及び戦略的中心市街地活性化支援事業特別会計 収支補正予算(案)について

・本議案は、県提案型事業補助金の採択によって取り組む「発酵のまち佐原の新たな体験メニュー作成事業」による補正です。

会計別	科目区分	当初予算額	補正予算額	比較増減額
戦略的中心市街地活性化支援事業特別会計	活性化事業費	1,800,000	3,382,000	1,582,000

第2号議案:令和5年度 事業報告の承認について

・令和5年度においては、コロナ禍からの需要の回復やロシアのウクライナ侵攻の影響によって、物価の上昇により中小企業の収益を圧迫する経営環境が続いております。こうした状況下で、当会議所は地域を支える経済団体として市内の情勢を踏まえながら地域経済の活性化と持続的な発展のため、以下の各事業を実施しました。

1. 経営改善相談業務・小規模事業対策の推進
2. 佐原戦略ビジネスプランの実践
3. 会議所運営の充実

第3号議案:令和5年度 一般会計並びに特別会計収支決算の承認について

・本議案における主な収支決算書は、次の「令和5年度 収支決算書 総括表」となります。

「令和5年度 収支決算書総括表」 (単位:千円)

会計別	繰越金	収入	支出	繰入出金	収支残高
一般会計	3,729	25,297	24,005	△1,270	3,751
中小企業相談所会計	0	31,862	33,395	1,533	0
収益会計等	2,316	43,860	39,726	△4,047	403
合計	6,045	101,020	97,126	△3,885	4,154

第4号議案:新規会員入会承認について

・本議案は、令和6年3月から5月までに受け付けた新規会員の承認となります。令和6年5月31日現在の会員数は、1,013社となりました。



挨拶をする石井会頭



審議中の様子

佐原の味

柏屋のもなか

TEL 0478-52-3707
FAX 0478-52-3708
<http://www.oec-monakaya.co.jp>

水廻りのリフォーム・プロパンガス・白灯油

株式会社 カノウヤ

代表取締役 坂本博一
香取市佐原イ3389 ☎ 0120-54-2249

創業90余年 学生衣料・洋品

元木

営業時間 香取市佐原上宿大通り 石井内科医院ソバ
10:00~18:00 TEL. 0478 (52) 3751(番代)

安く・良く・早く・真心こめて

総合石材・石碑・優良墓所御案内

白鳥石材株式会社

香取市佐原イ1722 若松町 本社
香取市山之辺1403 山之辺 展示場
☎ 0120-52-4171



物流倉庫の設計・建築お任せください

石井工業株式会社

<http://www.ishiicon.co.jp>

このまちといきていく

SSK 佐原信用金庫

理事長 小森 哲

本店営業部 ☎ 54-2120

本宿支店 ☎ 54-2120

北出張所 ☎ 54-2177

<http://www.shinkin.co.jp/sawara/>

総合水処理・総合設備・環境装置機器
技術管理・工業薬品

クボキ水工株式会社

代表取締役社長

久保木 一三

本社 千葉県香取市牧野 2013

☎ 0478(55)1331(代)

千葉営業所 ☎ 043(292)1333(代)

成田営業所 ☎ 0476(24)3322(代)

できるわけある

NID

株式会社 エヌアイディ

システム開発、システムマネジメント

データソリューション、プロダクト開発

<https://www.nid.co.jp/> <https://www.nidmi.co.jp/>

香取創業塾を無料開講します！

香取市創業支援事業計画の一環として、創業セミナーと香取創業塾を開催いたします。いずれも参加費は無料、セミナーと創業塾のどちらかだけの受講も歓迎します。対象は香取市において創業予定の方・創業まもない方・創業に興味のある方・事業を承継する予定の方・事業を承継した方です。

佐原商工会議所では創業相談窓口を設置しておりますので、いつでもどんなことでもお気軽にご利用ください。

創業塾ステップアップセミナー

自分も地元も仕事も『知るだけで強くなる』

創業準備セミナー

講師：千葉県よろず支援拠点

コーディネーター

尾久 陽子 氏

日時：令和6年8月24日(土)

13:30～16:30 (受付13:00)

会場：佐原商工会議所

定員：25名

ステップアップセミナー
申込フォーム→



創業に関心のあるあなたへ！

このセミナーで、創業に必要な基礎知識とスキルを身につけ、地域のサポートネットワークを活用する方法を学びましょう。初心者から経験者まで、参加者すべての方の、自分のオンリーワンが見つかるきっかけをご提供します。

香取創業塾 基礎コース

会場：佐原商工会議所 定員：25名

全4回の講座をすべて受講すると創業の準備が整うのはもちろん、創業融資を受ける際の優遇措置を受けられるほか、香取市にぎわい再生支援事業補助金に申請する資格が得られるなど、様々なメリットがあります。

創業塾基礎コース申込フォーム↑



第1回	8月31日(土) 9:30～12:40	経営の基礎、経営戦略、マーケティング、後継者人材バンクについて
第2回	9月7日(土) 9:30～12:30	会社設立、開業届・許認可等、経理基礎、労務管理・助成金創業計画書の作成について
第3回	9月21日(土) 9:30～12:30	信用保証制度、創業融資の受け方・ポイント創業支援施策について 他
第4回	9月28日(土) 9:30～12:30	企業におけるコンプライアンスビジネスプラン発表

香取市にぎわい再生支援事業補助金

商業の振興及び地域のにぎわいを再生することを目的として、市内で創業及び事業承継を行う人が対象となる補助金です。本年度の創業塾修了生も対象です。

対象者：香取創業塾を修了し、香取市内で創業および事業承継を行うもので、創業の日、事業承継の日の翌日から起算して**2年以内のもの**

補助率：補助対象額の1/2

補助上限：50万円

※汎用品(パソコン、カメラ等)について、10万円までは補助対象となります。詳しい交付要綱についてはお問い合わせ下さい。

問合せ：

佐原商工会議所創業相談窓口

☎54-2244

香取創業塾HP



佐原のあしたPROJECTが今年もスタート！



佐原で何かにチャレンジしたい若者を応援する「佐原のあしたPROJECT第三期」がスタート！7月6日から6回の講座を経て、10月5日の最終発表会では、地域を元気にする実践プランを発表します。講座や発表会は観覧自由(予約不要)です。ぜひ応援にお越しください。

5月26日には、40名を超える来場者を集めて公開イベントを初開催。昨年受賞の「水郷十二橋 田んぼのがっこうプロジェクト」や「佐原すいぞうプロジェクト」、「佐原ストリートファニチャプロジェクト」などの実践報告も行われました。特設サイトでイベントの様子を動画配信していますので、QRコードからご覧ください。

主催：株式会社エヌアイディ、佐原信用金庫

特別協力：特定非営利活動法人佐原アカデミア、

佐原みらい運河株式会社 後援：香取市、佐原商工会議所



特設サイト

事業承継は準備が大切！

事業承継支援ネットワークちば
令和6年度

受講料
無料

後継者育成塾

事業承継支援ネットワークちばでは次世代を担う後継者を育成するため、夜間に後継者育成塾を開催します。本塾ではレクチャーや専門家との面談を通じて経営に必要な知識を学んで頂き、後継者の皆さまが経営者になる第一歩を踏み出せるようお手伝いします。事業承継計画を作成し、人脈を得ることもできます。【実施日程】

会場	第1回	第2回	第3回	第4回
佐原商工会議所	1月8日(水)	1月22日(水)	2月5日(水)	2月19日(水)

※時間は各回18:30～20:30、講義の状況により最大30分延長の可能性があります。

受講対象者：中小企業の後継者(予定候補も含む)または、承継間もない方。

かつ、全てのカリキュラムに参加可能で、積極的に受講する熱意のある方。

定員：10名 定員になり次第募集終了

【問い合わせ・お申し込み先】

主催

事業承継支援ネットワークちば

経済産業省関東経済産業局 委託事業

(受託機関：千葉商工会議所)

TEL：043-305-5272

FAX：043-305-5273

【相談時間】

開催日10:00～16:00



千葉県
事業承継・引継ぎ支援センター

後援：千葉商工会議所 / 柏商工会議所 / 茂原商工会議所 / 佐原商工会議所 /
千葉県信用保証協会 / 千葉県産業振興センター (千葉県よろず支援拠点)

地図の町佐原が生んだ測量会社

富士測量株式会社

代表取締役 小倉 勇氣

香取市津宮2272

TEL.55-0301

皮膚病、ぜんそく、保険調剤



サクマ薬局

本店/香取市佐原イ3393 TEL.52-3432
北口店/香取市北3-13-19 TEL.52-3886

仏事のプロ集団
お仏壇の末廣

自社製造販売 ☎0478-58-1714
香取市観音177-5 9:00～18:30

海洋クルーズ散骨

ダイヤモンド葬

家族葬から社葬までご相談承ります

高橋式典 ハナホール

無料電話 0120-555-969



ENEOS 株式会社特約店

長島石油株式会社

香取市佐原口 2028-11

Tel. 55-1234



暮らしのまん中にいつも。

セントラルガス

長島セントラルガス株式会社

香取市大根 1856-1

Tel. 59-3331



VLCC "APOLLO DREAM" 31.2万トン 全長339.5米 幅60.0米 (油槽船)

海運業界の
拡大・発展に寄与し
日本のエネルギーの
安定・輸送に貢献する

千葉商船株式会社



(有) 椎名急送 香取市返田735
TEL.0478-59-2555 FAX.0478-59-2579

お好み焼きくどう

☎0478-52-9331

月極駐車場あります

「東関戸」コンパス歩4分

「生きる」を創る。

Aflac

取扱保険会社

アフラック・ソニー生命・オリックス生命

(株)京葉プランニング

香取市玉造118-11

☎0120-54-6638

佐原商工会議所 女性会 「香取の地 探検隊」を結成 しました。ご参加お待ちしております！

わが故郷にも、素晴らしい芸術作品を制作されたり、歴史的芸能を古くから脈々と受け継ぎ伝えてきた素晴らしい人々の良き文化などがまだまだ埋もれています。

知っているようで聞かれると説明できない文化的遺産、旧跡や風習がたくさんあることに注目し、改めてその文化を知る楽しさを多くの人に味わって頂ければと「香取の地 探検隊」と名付け、実施して参ります。

添付のチラシを参照し、お申込み下さい。何方でも、ご応募頂けます。初回はさわらの地と郵便切手にも採用された芸術作品の絵付け体験からスタートします。

9.5 木曜日

10:00-15:30

1名 3000円
ランチ付き

10時集合：香取市
佐原文化会館前



佐原張子絵付け体験

香取の地
探検隊

20名
限定



妙光山 観福寺 日本厄除大師
国指定重要文化財（御造懸仏4体）拝観

申込、問い合わせ：
080-4073-3430 辻 洋子
申込締切：8月23日（金）まで

主催：佐原商工会議所女性会
協力：妙光山観福寺、佐原張子保存会、
香取市地域おこし協力隊

佐原商工会議所では、香取市商工会と共同で、会員事業所が市内で産出する農産物を主原料とした加工食品の輸出を視野に入れた商品開発を支援すると共に「FOODEX JAPAN 2025」に出展し、出展事業者の販路獲得を支援する事業を行います。尚、「海外販路獲得セミナー」「FOODEX JAPAN 2025」の全日程にご出席、出展いただける事業者を対象と致します。また、応募者が多数の場合は、佐原商工会議所第2部会、香取市商工会商業部会、有識者等で構成する出展審査会議（8月上旬開催予定）で事業者の選定を行います。

海外販路獲得セミナー

会場：香取市商工会
令和6年10月23日（水）
14:00～15:30

FOODEX JAPAN 2025

会場：東京ビッグサイト
令和7年3月11日（火）～14日（金）

The 50th International Food and Beverage Exhibition
FOODEX JAPAN 2025
50th 国際食品・飲料展

会期 2025.3.11（火）～3.14（金）
会場 東京ビッグサイト

申込期限 令和6年7月31日（水）まで

申込方法 佐原商工会議所・香取市商工会のHPに掲載されている「出展申込書」にご入力の上、下記アドレスまでご送付ください。

メールアドレス：katori@katori.or.jp

※参加費・出展料等はいただきませんが、出展商品や交通費等、実費のご負担はお願い致します。

佐原商工会議所 夏のセミナー

営業力を高めるためのトレーニング！

プロから学ぶ提案型営業実践セミナー

（生産性向上支援訓練コース名：提案型営業実践）

「顧客との商談の機会がつかれない」「説明してもなかなか成約につながらない」営業活動でつまづく悩みや課題。営業とは、どんなことに心がけ、どんなスキルを磨けばいいのでしょうか。今回は、マーケティングの基礎知識をもとに営業スタイルを振り返り、顧客の立場に立って提案・説明する方法を学びます。営業歴20年のプロフェッショナルが直接トレーニング！営業の秘訣について教わりましょう。

開催日 令和6年8月20日（火）

時間 午前9時から午後4時まで（計6時間）

会場 佐原商工会議所 4階 大ホール

受講料 会員 1,100円 非会員 3,300円（税込/テキスト代を含む）

Word初心者向け！仕事でつかえる文書をつくる

1日パソコン講習会（Word編）

（生産性向上支援訓練コース名：業務効率を向上させるワープロソフト活用）

「パソコンを学び直したい」「これからパソコンを使って業務改善したい」という方、先生から直接学んでみませんか？今回は、ワード（文章作成ソフト）を使って、実践的でわかりやすい文章を作成する方法を学習します。実際にパソコンを操作して、体感的にワードを習得しましょう。

開催日 令和6年8月6日（火）

時間 午前9時から午後4時まで（計6時間）

会場 佐原商工会議所 3階 中ホール

受講料 会員 1,100円 非会員 2,200円（税込/テキスト代を含む）

申込方法 佐原商工会議所の窓口、もしくは所定の申込用紙をFAXしてください。

お問合せ 佐原商工会議所 ☎ 54-2244 FAX 55-1501

本事業は、ポリテクセンター千葉の生産性向上支援訓練を、佐原商工会議所が実施するものです。

労働保険

年度更新の申告・
納付時期は

6月3日（月）～7月10日（水）です。

源泉所得税 個別指導の お知らせ

源泉所得税は

7月10日（水）が納付期限です。

日時：7月8日（月）・9日（火）・10日（水）

受付：午前9：00～12：00

午後1：00～ 4：00

場所：佐原商工会議所 3階会議室

木材産業樹工（株）

木材 製材 林業 土木
香取市牧野 2142-2
TEL.0478-79-8055

創業50余年 産業廃棄物収集運搬・中間処理

太成興業（株）/（有）小倉商店

環境を守ることが私たちの使命です。
香取市扇島2113
Tel.0478-56-1116/56-0430

内科・消化器内科

坂本 医院

休診日（日・祝日）午後休診（火・土）
香取市佐原口 2028-43
☎0478-52-3381



東和総合警備保障株式会社

千葉県香取市佐原口2122-8
TEL：0478-52-3141
FAX：0478-52-9180
E-mail:towa-sec@diamond.broba.co.jp

佐原商工会議所で貿易関係 証明が取得できます！

原産地証明/インボイス証明/サイン証明

原産地証明とは、輸出する商品の国籍を証明するための第3者証明です。輸入者からの依頼などにより、各種証明が必要になることがあります。発行希望や詳細は佐原商工会議所まで

あなたの街の
水戸証券

佐原支店 0478-55-0310

いつでも、便利に！
朝10時から夜7時まで
毎月第3木曜日定休日

ドコモショップ佐原店
0120-047-899

中小企業の皆様のよきパートナー
(株)ごうこ小倉会計事務所
郷古明子税理士事務所
香取市北3-11-2 ☎0478-52-3960

小規模企業の経営者の皆さまへ
退職後のゆとりある生活のために
先行き不透明なこの時代。
退職後の生活資金は万全ですか？
経営者の皆さま、退職金の準備を中小機構がお手伝いします。
小規模企業共済制度に加入し、毎月掛金を納付すれば、退職時に共済金が支払われ、現役引退後も安心した生活設計が立てられます。
制度の運営機関：独立行政法人中小企業基盤整備機構 TEL:050-5541-7171（共済相談室） 小規模企業共済



新入会員紹介

新館 山田うなぎ店

江戸中期より続く300年の伝統を誇る老舗です。コクのあるタレと箱蒸しにて炭火焼で仕上げた厚みのあるうなぎは、皆様に喜んでいただきたいと思います。ぜひ一度御賞味下さいませ。

小人数及び団体様のご予約もお電話にて承ります。お席はテーブル席にてご利用いただきます。皆様のご来店をスタッフ一同、心よりお待ちしております。

住所: 香取市佐原イ607-6

電話番号: 79-5548

定休日: 毎週月曜

第2、第4火曜

※変更の場合あり



会員X会員

牛若丸×おふろcafé かりんの湯

コラボレーション企画

牛若丸「水郷佐原 小江戸ラーメン」をかりんの湯にて提供しています!



牛若丸にて好評をいただいている地元の食材を使ったラーメンを「提供できる機会を増やして地域に貢献ができないか?」同級生である店主とかりんの湯 責任者の互いの想いが合致して実現しました。また、本家 牛若丸のラーメンも7月より店舗にて提供再開です! どちらもぜひご賞味ください!

【水郷佐原 小江戸ラーメン販売情報】

おふろcafé かりんの湯 (株式会社ザファーム)

住所: 香取市西田部 1-1 (香取市西田部 1309-34)

営業時間: 平日 7:00~23:00、土日祝日 10:00~23:00

(最終入館 22:00)

【事業所情報】

鉄板・お好み焼 牛若丸

住所: 香取市佐原イ 671-1

営業時間: 17:00 ~ 22:00

(月曜および第2第4日曜定休)



@OFUROCAFE.KARINNOYU



@USHIWAKA_TPO

アンティークの魅力で心躍る一日を!

■小江戸佐原の骨董市

日時 7月7日(日)

午前8時頃~午後1時頃

会場 八坂神社境内

問合せ 佐原町並み交流館

☎52-1000

主催 小野川と佐原の町並みを考える会

法律の問題全般のご相談ができます

要予約

■法律相談

日時 毎週火曜日(祝祭日は休み)

午後1時30分~4時30分

会場 佐原法律相談センター

(佐原商工会議所内)

受付 ☎043-227-8954

主催 千葉県弁護士会



お知らせコーナー 令和6年7月

日	月	火	水	木	金	土
30	1	2	3	4	5	6 と 青空
7 骨董市	8	9 法律相談	10 事業承継	11	12 佐原の大祭 夏祭り	13 と
14 佐原の大祭	15	16 法律相談	17	18	19 着物	20 と 青空 着物
21 着物	22	23 法律相談	24	25	26	27 と
28	29	30 法律相談	31	1	2	3 と
4	5	6	7	8	かき氷スタンプラリー実施中! 4/20 ▶ 9/30	



農産物や加工品などを販売します

青空

■さわら青空市

日時 7月6日(土)、7月20日(土)

午前9時から正午 雨天中止

会場 佐原駅前まゆショッピングセンター駐車場

農産物、加工品、衣料品、その他

主催 さわら青空市の会 出店者募集中!

着物でまち歩きしよう!

着物

■佐原まちぐるみ着物の日

7月19日(金)

7月20日(土)

7月21日(日)

着物で「さわら町屋館」に

訪れた方に「お買物券」をプレゼント!

問合せ ☎090-7245-9081

主催 佐原商工会議所



後継者でお悩みではないですか?

要予約

■事業承継出張相談会

日時 7月10日(水)

午前10時~午後4時

会場 佐原商工会議所内

費用 無料 受付 ☎54-2244

主催 千葉県事業承継・引継ぎ支援センター



各店舗のこだわりのかき氷を食べて、日本の暑い夏を乗り切ろう!

■かき氷コレクション in 佐原 2024 スタンプラリー

日時 4月20日(土)~9月30日(月)

会場 かき氷スタンプラリー参加店

台紙配布 水郷佐原観光協会、町並み交流館など

景品交換 さわら町屋館(10月14日まで)

主催 佐原商工会議所 (株) NIPPONIA SAWARA (株) エヌアイディ



とくし丸が佐原商工会議所にやってきます!



日時: 毎週土曜日 10時~10時30分(目安)

場所: 佐原商工会議所 1階駐車場

HOSTEL Co-EDO SAWARA

「木の温もりが感じられる宿」

和モダンな館内、新旧が上手く調和し、心地よい空間。まちに溶けこむように過ごす体験をご提供します。

株式会社 NIPPONIA SAWARA

(本 社) 香取市佐原イ 474-8

(事務所) 香取市佐原イ 499-1

(HP) www.nipponia-sawara.com

HOSTEL Co-EDO

NIPPONIA

ホームページ

~肥料・農薬・コメ・緑化関連資材~

かなえ商事株式会社

〒287-0041 香取市玉造191-2

TEL: 0478-54-4741

かなえ商事

検索



肥料・農薬・米穀・緑化

宮本商事(株)

香取市佐原イ4149 ☎54-1011(代)

佐原みらい運河 株式会社

みらいにつながる
いまを創りだす

<https://sawara-mirai-unga.com/>



一級建築士設計事務所
STUDIO NEMOTO

佐原 根本工務店

<http://nemotok.jp/>



新築 リフォーム 外構工事

株式会社

解体工事 外壁塗装 抗ウイルスコーティング

だいまる

橙丸

お問い合わせ ☎0478-79-9750

昭和17年創業 www.dai-maru.com (株) 株式会社 根本 検索



メタルリプロダクション ファクトリー

株式会社 イノハチ

Head Office / Sawara.

Branch / Tokyo, Narita, Fukushima.



トータルロジスティクスで
ビジネスに新たなバリューを

株式会社 根本運送

香取市本矢作1122-3

☎0478-59-1511

<http://www.nemoto-trs.co.jp>

佐原印刷株式会社

〒287-0036 千葉県香取市観音93-2

Tel.0478-58-1531 fax.0478-52-2573

E-mail sawara@sawara-insatsu.co.jp

佐原商工会議所を利用してみませんか?

経営の相談をしたい

創業について詳しく知りたい など

あなたの実現したいを応援します

佐原商工会議所 ☎54-2244